

SENCOR®

SVW 5010WH



MYJKA DO PODŁÓG

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

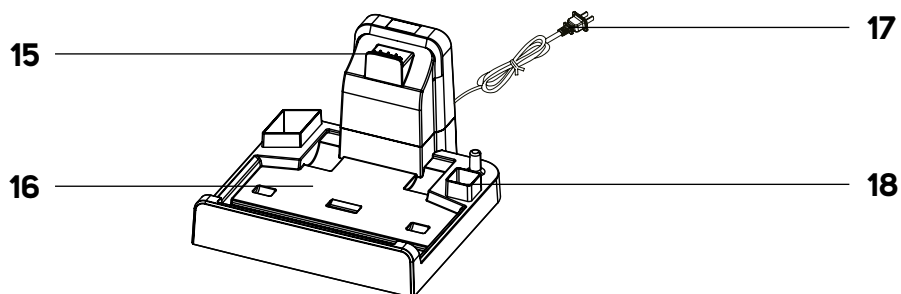
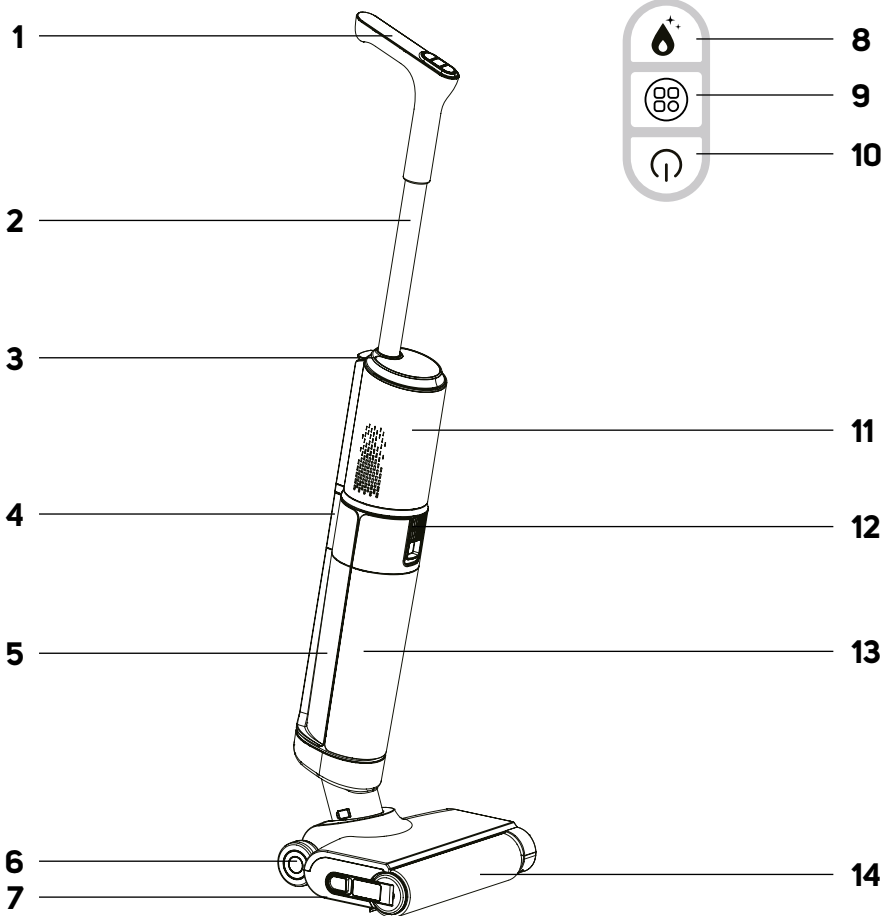


SENCOR®

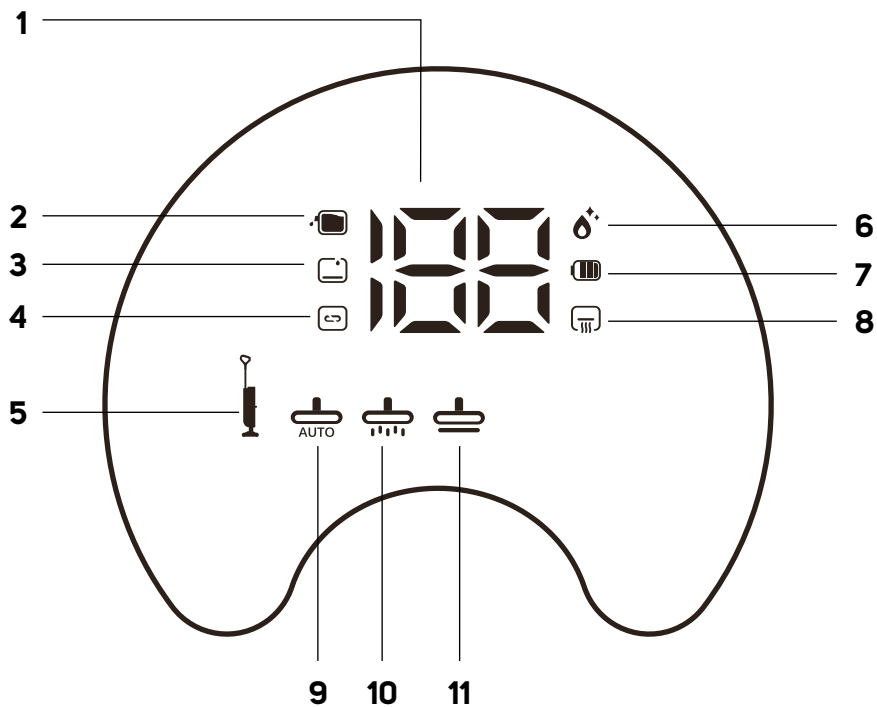
SVW 5010WH



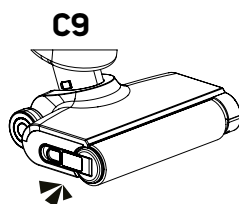
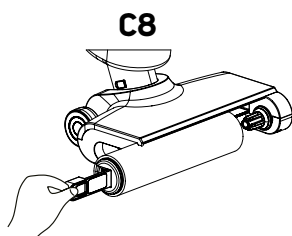
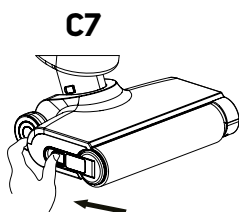
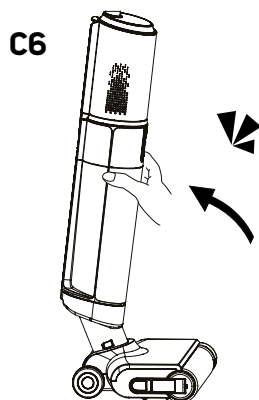
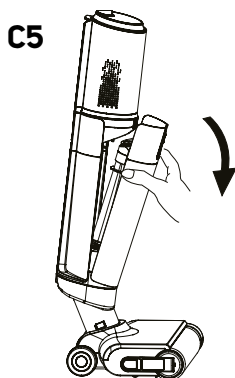
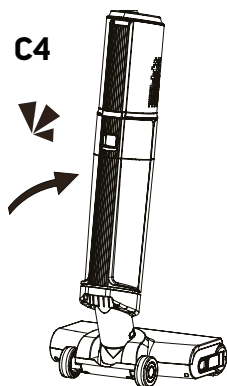
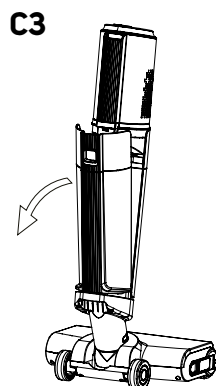
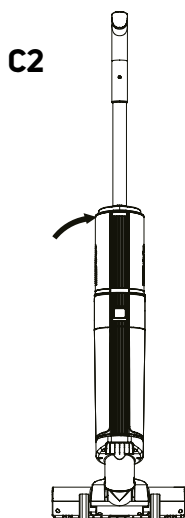
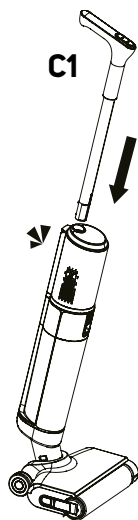
A

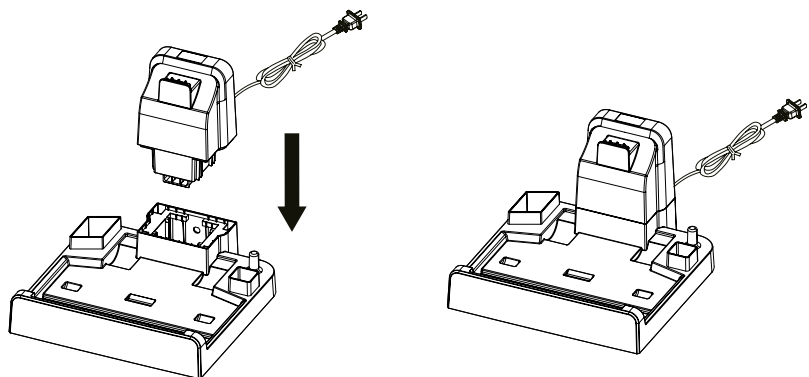
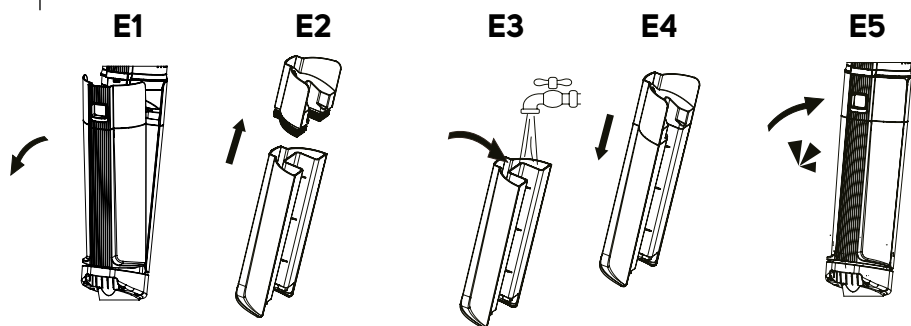
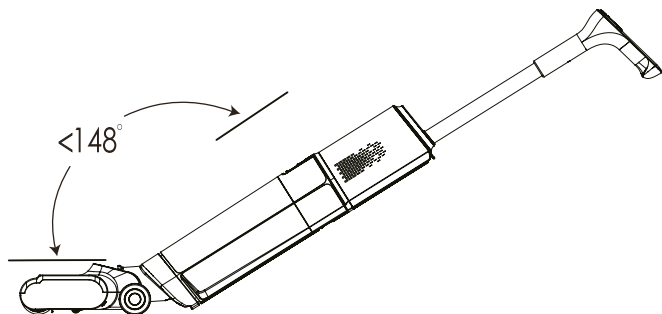


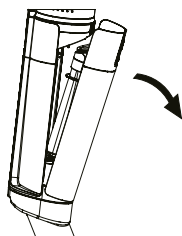
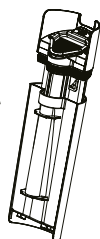
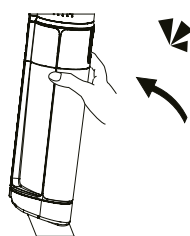
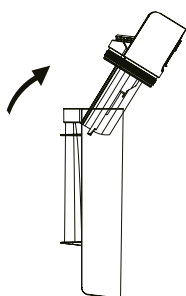
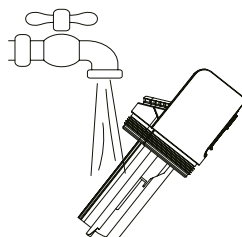
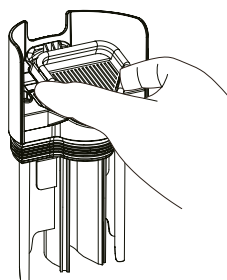
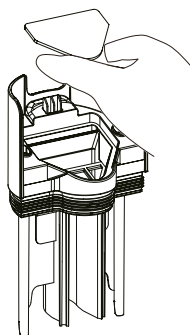
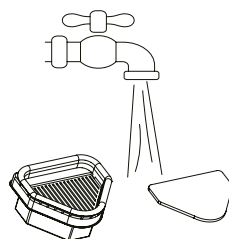
B



C

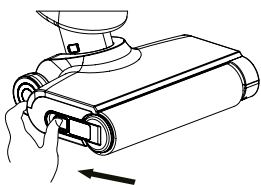


D**E****G**

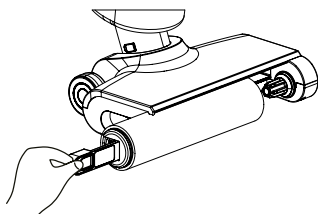
H**H1****H2****H3****H4****I****I1****I2****I3****I4****I5**

J

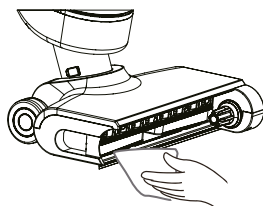
J1



J2



J3



Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub o niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia.
- Podczas czyszczenia nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Należy regularnie sprawdzać wszystkie elementy myjki. Jeśli są uszkodzone, nie wolno ich używać.

- Niniejsza myjka jest przeznaczona do użytku w domach, biurach i miejscach o podobnym charakterze. Nie używaj go do celów przemysłowych. Nie należy korzystać z myjki na zewnątrz.
- Myjka jest przeznaczona do wykładzin podłogowych, takich jak winyl, płytki, podłogi pływające, marmur itp. Nie używaj jej do czyszczenia na mokro dywanów, chodników, wycieraczek itp. Dywany, chodniki, wycieraczki itp. można czyścić wyłącznie na sucho.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie umieszczaj go w pobliżu otwartego ognia lub urządzeń wytwarzających ciepło. Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w środowisku, w którym używane lub przechowywane są substancje łatwopalne, lotne lub wybuchowe.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że napięcie wejściowe podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu elektrycznemu gniazdka.
- Do ładowania urządzenia należy używać wyłącznie dostarczonej stacji ładującej i zasilacza sieciowego. Nie używaj stacji ładującej i zasilacza sieciowego do ładowania innego urządzenia.
- Nie doprowadzaj do zwarcia złączy stacji ładującej, zasilacza sieciowego ani akumulatora.
- Nie dotykaj mokrymi rękami złączy stacji ładującej ani zasilacza sieciowego.
- Zalecana temperatura pracy wynosi od 0 do 40 °C. Nie używaj myjki w niższej lub wyższej temperaturze.
- Zadbaj o to, aby kabel doprowadzający nie dotykał gorących powierzchni lub ostrych przedmiotów.
- Nie zanurzaj myjki w wodzie lub innym płynie ani nie płucz jej pod bieżącą wodą, chyba, że producent określił inaczej.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że zostało ono prawidłowo zmontowane i że wszystkie filtry wejściowe i wyjściowe zostały prawidłowo założone.
- Upewnij się, że otwory wylotowe myjki nie są zakryte lub otwór ssący nie został zablokowany podczas pracy urządzenia.
- Nie używaj niniejszego urządzenia do odkurzania:
 - tłących się papierosów, palących się przedmiotów, zapalek lub gorącego popiołu;
 - substancji palnych lub lotnych;
 - ostrych przedmiotów, jak np. odłamki, igły, szpilki itp.;
 - mąki, tynku cementu i innych materiałów budowlanych;
 - większych kawałków papieru lub torebek plastikowych, które mogą łatwo zablokować otwór ssący.
- Nie używaj myjki, jeśli woda na podłodze osiągnie 4 mm lub więcej.
- Podczas odkurzania niektórych rodzajów podłóg lub okładzin podłogowych może dojść do wyładowania elektrostatycznego, które nie jest niebezpieczne dla użytkownika.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z myjki na schodach.
- Nie należy przykładać otworów ssących do żadnej części twarzy lub ciała.
- Zawsze wyłączaj urządzenie i wyjmuj wtyczkę z gniazdka sieciowego, gdy pozostawiasz je bez nadzoru, po zakończeniu korzystania z urządzenia oraz przed czyszczeniem.
- Odłącz przewód zasilający od gniazdka, ciągnąc za wtyczkę, a nie za przewód. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować uszkodzeniem kabla lub gniazdka.
- Utrzymuj urządzenie w czystości. Wytrzyj zewnętrzną powierzchnię urządzenia suchą ściereczką. Przestrzegaj zaleceń dotyczących czyszczenia, zawartych w niniejszej instrukcji.
- Opróżnij zbiornik na brudną wodę, gdy jej poziom osiągnie maksimum. W przypadku przedostania się wody do silnika należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji.
- Po każdym użyciu wyczyść zbiornik na brudną wodę i filtr HEPA. W przeciwnym razie mogłoby to spowodować zatkanie otworu ssącego, zmniejszenie mocy ssania lub przegrzanie silnika, co skróciłoby żywotność urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo, zostało uszkodzone lub zanurzone w wodzie.
- Nie należy samodzielnie naprawiać ani modyfikować urządzenia. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencja w urządzenie może spowodować utratę rękojmi i gwarancji.

- Dziękujemy, że wybrali Państwo produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będą Państwo z niego zadowoleni.
- Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.
- Co najmniej w okresie obowiązywania rekojmi lub gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, opakowanie, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności wysyłki urządzenie zalecamy zapakować do oryginalnego pudełka.

OPIS MYJKI PODŁÓG TWARDYCH

- | | |
|--|---|
| A1 Uchwyt | A9 Przycisk wyboru trybu pracy |
| A2 Aluminiowy drążek | A10 Przycisk włączania/wyłączania |
| A3 Przycisk zwolnienia aluminiowego drążka | A11 Podstawa myjki z silnikiem |
| A4 Przycisk zwolnienia zbiornika na czystą wodę | A12 Przycisk zwolnienia zbiornika na brudną wodę |
| A5 Zbiornik na czystą wodę | A13 Zbiornik na brudną wodę |
| A6 Kółko | A14 Szczotka obrotowa |
| A7 Blokada obrotowej szczotki | A15 Styki ładowania |
| A8 Przycisk samoczyszczenia | A16 Podstawa ładująca |
| | A17 Kabel zasilający |
| | A18 Uchwyty na akcesoria |

Brak ilustracji: filtr zgrubny, filtr HEPA, szczotka czyszcząca

OPIS WYŚWIETLACZA

- | | |
|--|---|
| B1 Wyświetlanie stanu naładowania baterii | B5 Ikona myjki |
| B2 Ikona napełnienia zbiornika na brudną wodę | B6 Ikona samoczyszczenia |
| B3 Ikona pustego zbiornika na wodę | B7 Ikona akumulatora |
| B4 Ikona zablokowanej szczotki obrotowej | B8 Ikona zablokowania myjki |
| | B9 Ikona automatycznego wyłączania |
| | B10 Ikona intensywnego trybu |
| | B11 Ikona czyszczenia do sucha |

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Myjka do podłóg
- Stacja ładująca
- Szczotka do czyszczenia



Uwaga:

Szczotka obrotowa i filtry (filtr zgrubny i filtr HEPA) są już fabrycznie zainstalowane w myjce.

PRZEZNACZENIE

- Myjka do podłóg jest przeznaczona do czyszczenia wszystkich rodzajów twardych podłóg, takich jak drewniane lub laminowane podłogi pływakowe, płytki, winyl itp. oraz dywany o niskim włosiu.
- Myjka może być używana do czyszczenia dywanów, chodników itp., pod warunkiem, że szczotka jest sucha i wybrano tryb czyszczenia na sucha.

PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij myjkę oraz wszystkie akcesoria z opakowania. Sprawdź, czy wszystkie części zostały usunięte. Sprawdź, czy myjka lub jej akcesoria nie są uszkodzone.
- Usuń folie ochronne i etykiety reklamowe z myjki i wszystkich akcesoriów.

Składanie/rozkładanie myjki

Myjka do podłóg jest dostarczana w stanie rozłożonym. Podczas składania wykonaj następujące kroki:

1. Włóż spód drążka do otworu w korpusie myjki – patrz rysunek **C1**.
 2. Lekko dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie. Sygnałizuje to, że drążek jest prawidłowo zablokowany.
- Przy rozkładaniu postępuj w sposób następujący:
1. Jedną ręką przytrzymaj drążek.
 2. Drugą ręką naciśnij przycisk, aby zwolnić drążek aluminiowy – patrz rysunek **C2**.
 3. Pociągnij drążek do góry.

Zbiornik na czystą wodę

Wyjmij zbiornik na czystą wodę w następujący sposób:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający zbiornik na czystą wodę.
2. Wyjmij górną część zbiornika z korpusu myjki – patrz rysunek **C3**.

Następnie wyciągnij również dolną część zbiornika.

Zainstaluj zbiornik na czystą wodę w następujący sposób:

1. Najpierw włóż dno zbiornika do korpusu myjki.
2. Następnie zamknij górną część zbiornika – patrz rysunek **C4**.
3. Lekko dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie.

Zbiornik na brudną wodę

Aby wyjąć zbiornik na brudną wodę, wykonaj następujące czynności:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający zbiornik na brudną wodę.
2. Wyjmij górną część zbiornika od korpusu myjki – patrz rysunek **C5**.

Następnie wyjmij również dolną część zbiornika.

Zainstaluj zbiornik na brudną wodę w następujący sposób:

1. Najpierw włóż dolną część do korpusu myjki.
2. Następnie zamknij górną część zbiornika – patrz rysunek **C6**.
3. Lekko dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie.

Szczotka obrotowa

Podczas wymowywania obrotowej szczotki należy wykonać następujące czynności:

1. Naciśnij blokadę szczotki obrotowej w kierunku strzałki – patrz rysunek **C7**.
2. Szczotka obrotowa zwolni się automatycznie i będzie można ją wyciągnąć – patrz rysunek **C8**.

Podczas montażu szczotki obrotowej postępuj w następujący sposób:

1. Włóż szczotkę obrotową do dyszy podłogowej, tak aby występ zmieścił się w otworze w szczotce obrotowej.
2. Wciśnij blokadę na dyszę podłogową, aż usłyszysz kliknięcie – patrz rysunek **C9**.

LOKALIZACJA STACJI ŁADUJĄCEJ

- Złóż bazę ładującą tak, aby część ze stykami ładującymi mieściła się w bazie ładującej – patrz rysunek D.
- Umieść stację ładującą na twardej, poziomej i suchej powierzchni w zasięgu gniazdka elektrycznego. Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka. Umieść przedłużacz tak, aby nikt po nim nie deptał ani nie potykał się o niego. Nie kładź ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym ani nie prowadź go pod dywanem.

LADOWANIE MYJKI

- Do ładowania urządzenia należy używać wyłącznie dostarczonej stacji ładującej. Upewnij się, że podstawa jest podłączona do źródła zasilania.
- Przed pierwszym użyciem zalecamy pełne naładowanie myjki.
- Umieść myjkę nad podstawą tak, aby złącza akumulatora z tyłu były wyrównane ze złączami we wsporniku podstawy.
- Ostrożnie opuść myjkę, aby podłączyć złącza.
- Następnie automatycznie rozpocznie się ładowanie. Na wyświetlaczu widoczny jest stan naładowania akumulatora w %. Gdy wyświetlane jest 100%, akumulator jest w pełni naładowany.

NAPELNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający zbiornik na czystą wodę i wyujć zbiornik – patrz rysunek **E1**.
2. Wyciągnij pokrywę zbiornika – patrz rysunek **E2**.
3. Wlej czystą wodę do zbiornika – patrz rysunek **E3**.
4. Załóż pokrywę – patrz rysunek **E4**. Upewnij się, że jest dobrze dokręcona, aby zapobiec wyciekowi wody.
5. Włóż zbiornik z powrotem do korpusu myjki – patrz rysunek **E5**.

KORZYSTANIE Z MYJKI

- Sprawdź, czy myjka jest prawidłowo zmontowana, czy w zbiorniku na czystą wodę znajduje się woda, czy zbiornik na brudną wodę jest pusty, a myjka jest w pełni naładowana.
1. Wyjmij myjkę z podstawy ładującej i umieść ją na podłodze.
 2. Chwyc myjkę za uchwyt i zwolnij go z pozycji parkowania, lekko pociągając uchwyt do tyłu.
 3. Naciśnij krótko jeden raz przycisk,  urządzenie uruchomi się w trybie automatycznym.
 4. Poprzez kilkukrotne wciśnięcie przycisku  wybierz tryb pracy myjki:
 - **Automatycznie czyszczenie**
 - **Intensywne czyszczenie**
 - **Odkurzenie do sucha**
 5. Przesuwaj myjkę w przód i w tył, aby wyczyścić podłogę.
 6. Po zakończeniu czyszczenia naciśnij przycisk , aby wyłączyć myjkę.
 7. Umieść myjkę w pozycji pionowej i zablokuj go w pozycji parkowania.
 8. Wyczyść zbiornik na brudną wodę i wylej wodę ze zbiornika na czystą wodę. Wyczyść urządzenie zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Jeśli ikona miga podczas czyszczenia , zbiornik na brudną wodę musi zostać opróżniony. Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
 - Jeśli ikona miga podczas czyszczenia , należy uzupełnić wodę w zbiorniku. Wyłącz myjkę przy pomocy przycisku  i uzupełnij wodę zgodnie z instrukcją podana w rozdziale „Napełnianie zbiornika na wodę”.
 - Nie ustawiaj myjki w pozycji pionowej pod kątem większym niż 148° – patrz rys. **G**. Mogłoby to doprowadzić do przedostania się wody do silnika a w konsekwencji do uszkodzenia urządzenia.
 - Działanie myjki zostanie przerwane po ustawieniu jej w pozycji pionowej. Jest to element zabezpieczający.



Ostrzeżenie:
Nie przekraczaj progów, paneli progowych ani innych przeszkód lub ciał obcych myjką.



Ostrzeżenie:
Nie odwracaj myjki do góry nogami, gdy zbiornik na brudną wodę/zbiornik na czystą wodę jest pełny. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wycieku wody do silnika i jego nieodwracalnego uszkodzenia.

Samoczyszczenie i suszenie

- Myjka do podłóg twardych jest wyposażona w automatyczny program do czyszczenia szczotki obrotowej i rur wewnętrznych.
1. Napełnij zbiornik na czystą wodę aż po wskaźnik maksymalnego poziomu.
 2. Upewnij się, że zbiornik na brudną wodę jest pusty.
 3. Umieść urządzenie w podstawie ładującej i sprawdź, czy stacja jest podłączona do źródła zasilania.
 4. Naciśnij przycisk samoczyszczenia  a na wyświetlaczu pojawi się ikona .
 5. Myjka zacznie dozować wodę i oczyścić szczotkę obrotową oraz wewnętrzne przewody rurowe, jednocześnie zasysając brudną wodę do zbiornika na brudną wodę.
 6. Pozwól, aby myjka dokończyła samoczyszczenie.
 7. Wyjmij zbiornik na brudną wodę po zakończeniu samoczyszczenia i wyczyść ją zgodnie z instrukcją w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.



Uwaga:
Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że zbiornik na brudną wodę i filtr HEPA zostały prawidłowo umieszczone w korpusie urządzenia.

Przegląd ikon i komunikatów wyświetlacza

Przy użyciu	Praca myjki	Wyświetlacz: pokazuje stan naładowania w %, stan myjki i wybrany tryb pracy.
		Po włączeniu myjka uruchamia się w trybie automatycznym. Naciśnij przycisk  , aby wybrać tryb pracy: Tryb automatyczny: ikona  świeci się, a pasek stanu jest podświetlony do połowy. Intensywne czyszczenie: ikona  zapala się, a pasek stanu jest w pełni podświetlony. Odkurzenie do sucha: ikona  zaświeci się.
		Jeśli stan naładowania akumulatora ≤ 10%, ikona akumulatora  zacznie migać. Gdy stan naładowania akumulatora wynosi ≥ 10%, ikona akumulatora  zaświeci się normalnie.
		Jeśli wyłączysz myjkę za pomocą przycisku  , praca urządzenia zostanie zatrzymana a wyświetlacz wyłączy się.
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Ikona  miga, a myjka wyłączy się, gdy zbiornik na brudną wodę jest pełny.
	Zbiornik na wodę jest pusty.	Ikona  miga, ale myjka pracuje, gdy zbiornik na wodę jest prawie pusty.
	Szczotka obrotowa jest zablokowana.	Ikona  miga, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat o błędzie EG. Myjka wyłączy się.

W podstawie ładującej	Tylko ponowne doładowanie	Podczas ładowania wyświetlacz numeryczny pokazuje rzeczywisty poziom naładowania. Po 5 minutach pełnego ładowania wyświetlacz wyłączy się.
	Samooczyszczanie (wciśnięty przycisk samooczyszczania)	Gdy stan naładowania akumulatora jest >20%, naciśnij przycisk samooczyszczania  a urządzenie rozpocznie proces samooczyszczania. Na wyświetlaczu zaświeci się ikona samooczyszczania  . Gdy stan naładowania akumulatora jest <20%, proces samooczyszczania nie rozpocznie się.
		Jeśli zbiornik na brudną wodę zostanie napętniony podczas samooczyszczania, ikona  zacznie migać, a urządzenie czyszczące wyłączy się.
		Jeśli zbiornik na wodę zostanie opróżniony podczas samooczyszczania, ikona  zaświeci się, a proces samooczyszczania zostanie zatrzymany.
		Aby włączyć lub wyłączyć proces samooczyszczania naciśnij przycisk  . Po zakończeniu samooczyszczania rozpoczyna się ładowanie i proces suszenia szczotki obrotowej. Po zakończeniu ładowania i wyschnięciu szczotki obrotowej, urządzenie przechodzi w tryb czuwania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Myjka musi być wyłączona przed czyszczeniem.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosuj ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników itp.
- Zaniedbywanie czyszczenia i konserwacji może negatywnie wpłynąć na działanie myjki i prowadzić do obniżenia jej mocy.
- Podczas codziennego czyszczenia i konserwacji, wytrzyj korpus myjki i podstawę ładującą suchą ściereczką. Wytrzyj dyszę i ściągaczkę delikatnie zwinłną ściereczką.

Opróżnianie i czyszczenie zbiornika na brudną wodę

1. Naciśnij przycisk zwalnający zbiornik na brudną wodę i wyjmij go z korpusu myjki – patrz rysunek **H1**.
2. Zdejmij pokrywę ze zbiornika – patrz rysunek **H2**.
3. Opróżnij zanieczyszczenia i wrzuć go do kosza, wylej brudną wodę.
4. Przepłucz zbiornik czystą wodą – patrz rys. **H3**.
5. Załóż pokrywę i umieść zbiornik na brudną wodę z powrotem w korpusie myjki – patrz rysunek **H4**.

Czyszczenie pokrywy zbiornika i filtrów

1. Zdejmij pokrywę ze zbiornika – patrz rysunek **I1**.
2. Umij spód pokrywy pod bieżącą wodą – patrz rysunek **I2**.
3. Wyjmij gruby filtr i filtr HEPA z górnej części pokrywy – patrz rysunki **I3 i I4**.
4. Umij filtry pod bieżącą wodą – patrz rysunek **I5**. Pozostaw je do całkowitego wyschnięcia.
5. Włóż gruby filtr i filtr HEPA do pokrywy, a następnie załóż pokrywę na zbiornik.



Ostrzeżenie:
Regularnie sprawdzaj stan filtrów. Nie używaj środków czyszczących, jeśli filtry są rozdarte, uszkodzone lub zdeformowane. Jeśli filtry są zużyte, wymień je na nowe.

Czyszczenie szczotki obrotowej

1. Naciśnij blokadę szczotki obrotowej w kierunku strzałki – patrz rysunek **J1**.
2. Szczotka obrotowa zwolni się automatycznie i będzie można ją wyciągnąć – patrz rysunek **J2**.
3. Należy oczyścić szczotkę obrotową i obszar, w którym jest ona przechowywana – patrz rysunek **J3**.
4. Włóż szczotkę obrotową do dyszy podłogowej, tak aby występ zmieścił się w otworze w szczotce obrotowej.
5. Wciśnij blokadę do dyszy podłogowej, aż usłyszysz kliknięcie.



Ostrzeżenie:
Jeśli na wyświetlaczu zaświeci się ikona , szczotka obrotowa zostanie zablokowana. Myjka wyłączy się. Szczotkę obrotową należy czyścić zgodnie z powyższymi instrukcjami.

Czyszczenie zbiornika na czystą wodę

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalnający zbiornik na czystą wodę.
2. Wyjmij zbiornik na wodę z obudowy myjki.
3. Wylej pozostałą wodę ze zbiornika.
4. Wlej czystą wodę do zbiornika, zamknij pokrywę i delikatnie potrząśnij, aby obmyć wewnętrzne ściany wodą. Odkręć pokrywę i wylej wodę ze zbiornika.
5. Pokrywa powinna pozostać otwarta, aby zbiornik mógł wyschnąć.
6. Po wyschnięciu umieść zbiornik z powrotem w korpusie odkurzacza.

Czyszczenie korpusu odkurzacza i podstawy ładującej

1. Odcłóż złącze zasilacza sieciowego od podstawy ładującej.
2. Wytrzyj suchą ściereczką podstawę ładującą i korpus myjki.



Ostrzeżenie:
Nie blokuj otworów wentylacyjnych podstawy. Nie wlewaj wody ani nie wpychaj do otworów żadnych przedmiotów obcych.

Zalecana konserwacja i wymiana akcesoriów

Element myjki	Zalecana konserwacja	Zalecana wymiana
Zbiornik na czystą wodę	Po każdym użyciu	--
Zbiornik na brudną wodę	Po każdym użyciu	--
Filtr HEPA	Po każdym użyciu	Wymiana co 3-6 miesięcy
Szczotka obrotowa	Po każdym użyciu	Wymiana co 3-6 miesięcy
Stacja ładująca	Po każdym użyciu	--
Kółka	Raz na miesiąc	--



Uwaga:
Powyższe wartości mają wyłącznie charakter poglądowy i mogą się różnić w zależności od częstotliwości użytkowania urządzenia.

PRZECHEWYWANIE DŁUGOTERMINOWE

- Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyczyć je zgodnie z powyższymi instrukcjami i upewnić się, że jest całkowicie suche. Odcłóż podstawę ładującą od gniazdka sieciowego. Myjkę wraz z kompletnymi akcesoriami umieść w suchym, czystym i chłodnym miejscu.
- Zalecamy wykonywać ładowanie odkurzacza co 3 miesiące, aby przedłużyć żywotność wbudowanego akumulatora.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć i kontrolować urządzenia.	Akumulator jest rozładowany.	Poczekaj, aż bateria w pełni się naładuje.
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny (myjka wyłączyła się).	Opróżnij zbiornik na brudną wodę.
	Szczotka obrotowa jest zablokowana.	Wyczyść szczotkę obrotową.
	Przechowuj myjkę w pozycji pionowej.	Zwolnij ją z pozycji pionowej, lekko pociągając uchwyt do tyłu.
Siła ssąca jest słaba.	Zbiornik na brudną wodę jest pełny (myjka wyłączyła się).	Opróżnij zbiornik na brudną wodę.
	Szczotka obrotowa lub zbiornik na brudną wodę nie są prawidłowo zainstalowane.	Prawidłowo włóż szczotkę obrotową lub zbiornik na brudną wodę.
	Szczotka obrotowa jest zablokowana.	Wyczyść szczotkę obrotową.
	Filtr HEPA jest mokry.	Wymij filtr HEPA i pozostaw do wyschnięcia.
	Filtr HEPA jest zablokowany.	Wyczyść filtr HEPA.
	Otwór ssący lub rury są zatkane.	Usuń przyczynę zatkania.
Podłoga nie jest prawidłowo umyta.	W zbiorniku jest mało wody.	Uzupelnij wodę w zbiorniku.
	Zbiornik na brudną wodę/zbiornik na czystą wodę jest nieprawidłowo włożony.	Założ prawidłowo zbiornik na brudną wodę.
Powietrze ucieka.	Filtr HEPA jest nadal mokry.	Pozwól filtrowi HEPA porządnie wyschnąć.
Nie można ładować urządzenia.	Wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka sieciowego.	Podłącz prawidłowo wtyczkę do gniazdka.
	Myjka nie jest prawidłowo umieszczona w podstawie ładującej.	Umieść myjkę w podstawie tak, aby styki były połączone.
	Podstawa ładująca nie jest prawidłowo złożona.	Upewnij się, że uchwyt ze stykami ładowania jest prawidłowo osadzony w podstawie.
Pasek stanu miga.	Silnik jest zablokowany.	Wyłącz myjkę i usuń przyczynę zablokowania.
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Opróżnij pojemnik.
	Zbiornik na wodę jest pusty.	Uzupelnij wodę w zbiorniku.
Nagła zmiana stanu naładowania/ rozładowania.	Awaria zasilacza.	Całkowicie naładuj i rozładuj myjkę trzykrotnie z rzędu.

Komunikaty błędów

Komunikaty błędów	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
E1	Silnik szczotki obrotowej nie działa.	Zrestartuj urządzenie.

E2	Ochrona przed niską temperaturą, temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C lub akumulator jest uszkodzony.	Przenieś myjkę do pomieszczenia o wyższej temperaturze i pozostaw na 30 minut.
	Napięcie rozładowania	Uruchom ponownie urządzenie i ładuj przez 1 godzinę.
E3/E4	Awaria wentylatora.	Zrestartuj urządzenie.
E6/F6	Szczotka obrotowa jest zablokowana.	Wyczyść szczotkę obrotową, usuń splątane włosy i inne przedmioty.
E8	Otwór ssący, rura lub filtr HEPA są zablokowane/zatkane.	Usuń przyczynę zablokowania/zatkania.
IEE	Niskie napięcie akumulatora.	Uruchom ponownie urządzenie i ładuj przez 1 godzinę.
EE	Zabezpieczenie nadprądowe podczas ładowania.	Wymij myjkę z podstawy ładującej na 5 minut, a następnie włóż ją ponownie.
EF	Usterka komunikacji między akumulatorem a płytą główną.	Zrestartuj urządzenie.
EL	Ochrona przed wysoką temperaturą podczas ładowania.	Jeśli temperatura akumulatora osiągnie 50°C (± 3°C), aktywowana jest ochrona przed wysoką temperaturą, aby uniknąć uszkodzenia. Przenieś urządzenie do pomieszczenia o niższej temperaturze i pozostaw do ostygnięcia na 30 minut.
E5	Ostrzeżenie o nieprawidłowym rozładowaniu.	Zrestartuj urządzenie.
F1/F2	Zabezpieczenie przed wysoką/ niską temperaturą podczas rozładowania.	Zabezpieczenie przed wysoką/ niską temperaturą zostało aktywowane. Wyłącz myjkę i pozostaw ją na 30 minut.
F4	Zwarcie czujnika temperatury lub jego obwód został przerwany.	Zrestartuj urządzenie.
DX/DH	Nieprawidłowości w pracy akumulatora	Wartość „X” oznacza 1, 2, 3 itp. Nietypowe zachowanie akumulatora. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
1E1/1E2/1E3	Awaria stacji ładującej.	Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.



Uwaga:
Jeśli komunikat o błędzie lub problem nie zniknie, należy zaprzestać korzystania z myjki i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

DANE TECHNICZNE

Myjka do podłóg

Napięcie robocze.....	21,6 V ~~~
Moc znamionowa.....	150 W
Akumulator.....	Li-Ion / 21,6 V / 2500 mAh
Wymiary.....	273 x 248 x 1050 mm
Cieężar	3,5 kg
Czas pracy na jednym ładowaniu.....	20–25 min
Czas ładowania	ok. 2 godzin
Pojemność zbiornika na czystą wodę.....	500 ml
Pojemność zbiornika na brudną wodę.....	400 ml
Wodoszczelność.....	IPX4

Stacja ładująca

Nominalny zakres napięcia.....220 V ~
Częstotliwość nominalna50 Hz
Moc znamionowa220 W
Wyjście.....27 V --- 1,5 A
Zastrzega się możliwość zmiany tekstu i parametrów.

Oryginalne akcesoria użytkowe

SVWX 5001 Filtr HEPA
SVWX 5002 Szczotka obrotowa



Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
Produkt nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.



Stopień ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym:
Klasa II – Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym
jest zapewniona za pomocą podwójnej lub wzmacnionej
izolacji.

UTYLIZACJA AKUMULATORA



Przed utylizacją produktu lub przekazaniem go do
wyznaczonego punktu zbiórki należy upewnić się, że
bateria została z niego usunięta. Przed wyjęciem
akumulatora należy uruchomić myjkę poczekać na jej
rozładowanie. Akumulator zawiera substancje szkodliwe
dla środowiska naturalnego. Z tego względu nie powinien

być wyrzucane razem ze zwykłym odpadem domowym. Jego właściwe
usunięcie zapewni odpowiedni punkt zbiórki.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYMI OPAKOWANIAM

Zużyte opakowanie należy przekazać do punktu wyznaczonego przez
lokalny urząd w celu składowania odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego
dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia
elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz
ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo
zutilizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaż te
wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów.

Alternatywnie, w niektórych krajach UE lub innych krajach
europejskich można zwrócić produkty do lokalnego
sprzedawcy detalicznego przy zakupie równoważnego nowego produktu.
Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne zasoby
surowców naturalnych i przeciwdziałasz negatywnemu oddziaływaniu
na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzkie, do czego mogłoby
dochodzić nieodpowiednie utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji
udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za
nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane
kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz zutilizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, po
potrzebne informacje zwróć się do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed utylizacją tego
produktu w innym miejscu, po stosowne informacje dotyczące
prawidłowej utylizacji zgłoś się do odpowiednich urzędów lokalnych lub
sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymogi dyrektyw
UE, które go dotyczą.